



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Aumont Loggers II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
82	C	ZURKINDEN Mathieu	3739	58:07	44		1									
87	A	BERCHIER Gael	1571													
33	G	ROTZETTER Luc	17135													
	G															
44		REY Alain	1554													
55		REY Johann	1946													
66		VOLERY Guillaume	2106													
96		PROGIN Michael	2956													
10		MULLER Fabien	16767													
22		BERSIER Jonas	2892													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Aumont Loggers II D2

CLUB 2 Aumont Loggers I D1

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **06.12.2017**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:42**
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **TPC827**
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo Cup / Pokal
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges
Autre / Altro Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori **12**

No Card / Lic.
No Lic. / Tess. Surname / Name
No Lic. / Tess. Prénom / Nome
Forename / Vorname
Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur **2794 GAUCH Amanda**

Official scorer
Marqueur **2709 NOËL Fabrice**

Referee 1
Arbitre 1 **2034 POUCHON Christian**

Referee 2
Arbitre 2 **2774 BIELMANN Steve**

Tech. Director
Directeur tech.

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **2106**

COACH **VOLERY Guillaume**

TOTAL 1

TOTAL 0 min

2 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	AYER Denis	1494	05:02	98	86	1					12:54	1	2	12:54	U
71	A	VOLERY Etienne	1118	05:16	71	88	2					12:54	1	2	14:54	H
1	G	BARRAS Lionel	2936	10:17	71	88	3					52:39	71	2	54:39	H
	G			21:31	90	71	4									
96		BERCHIER Maxime	1354	29:03	90	71	5									
98		CHRISTINAZ Julien	3915	31:06	86	96	6									
86		CURRAT Laurent	1077	33:32	96	86	7									
55		GROGNOZ Thierry	1849	33:38	86	96	8									
90		VOLERY Julien	1574	42:00	71	1	9									
97		GOZEL Gaetan	1120	49:52	71	97	10									
				51:06	96	86	11									
				57:58	98	96	12									

COACH Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature **1120**

COACH **GOZEL Gaetan**

TOTAL 12

TOTAL 6 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **0 3**
Tiers / Tempo **1 12**

2 Time / Drittel **0 5**
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Aumont Loggers I

3 Time / Drittel **1 4**
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0 0**
Prol. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / **0 0**
Rigori

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Signature

TOTAL

TOTAL 6 min